

WHISPER-T

“QUIET”(30 Decibels) and “POWERFUL”(300W Motor)

“Leise” (30 Dezibel) und “kraftvoll“ (300W Motor)

“SILENCIEUX ”(30 Décibels) et “PUISSANT”(Moteur de 300W)

Now a DD(direct drive) motor matched with a potter's wheel.

Its excellent features are quietness, since developed as a highly efficient motor to save energy. You also do not feel any annoying noise or vibration since there are no belts, gears or drive components.

Jetzt mit Direktantriebs-Motor, der direkt mit dem Scheibenkopf verbunden ist.

Seine herausragenden Merkmale sind Laufruhe und sparsamer Energieverbrauch, da er als hoch-effizienter Motor entwickelt wurde.

Maintenant un moteur à entraînement direct combiné à un tour de potier.

Sa principale caractéristique est le silence puisqu'il a été mis au point pour consommer très peu d'énergie. De plus, vous ne ressentirez aucun bruit gênant et aucune vibration car il n'a pas de courroie, de cône, ou de régulateur.



Extremely smooth operation
 Extrem gleichmäßiger Betrieb
 Très simple d'utilisation



A handy large table!!

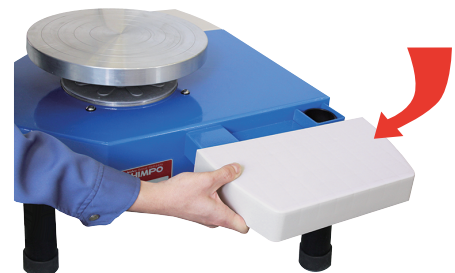
Pieces, tools and buckets are available on the large table.

Ein praktischer großer Tisch!!

Werkstücke, Werkzeuge und Wasserbehälter sind auf dem großen Tisch verfügbar.

Un grand espace de travail très pratique

Les pièces, outils et seaux sont disponibles sur le grand espace de travail



Adjustable height for comfort and ergonomics
 Einstellbare Höhe für eine bequeme Sitzposition
 Hauteur ajustable pour une position confortable

Specifications

Model:	Whisper-T
Motor:	300W AC230V 50Hz single phase
Drive System:	Direct Drive DC Brushless Motor with electric speed control
Wheelhead speed:	0 - 250rpm
Speed control:	Remote Foot Pedal
Wheelhead Direction:	Clockwise/Counter-Clockwise
Wheelhead:	Light alloy casting, diameter 300mm
Dimension:	745 × 575 × 585mm (max)
Ship Weight:	45kg

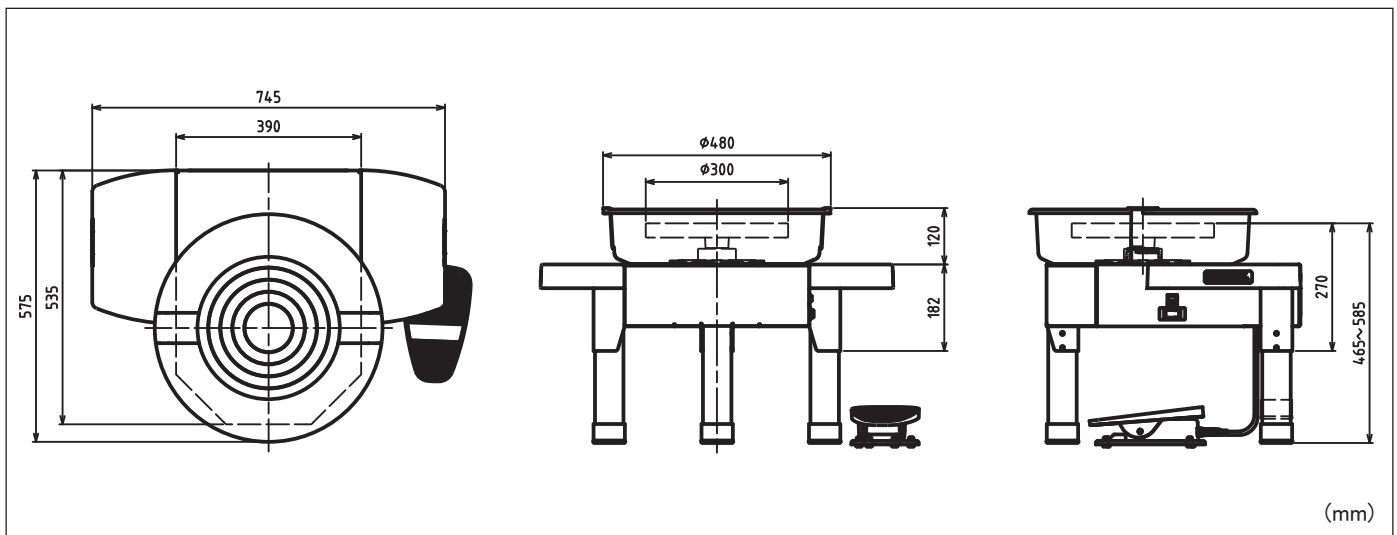
Technische Daten

Modell:	Whisper-T
Motor:	300W 230V 50Hz Wechselstrom
Antriebssystem:	Bürstenloser Direktantriebs-Motor mit elektrischer Geschwindigkeitsregelung
Scheibenkopf-Drehzahl:	0 - 250 U/min
Drehzahlregelung:	Fernbedienung über Fußpedal
Scheibenkopf-Drehrichtung:	Im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn
Scheibenkopf:	Aluminiumguss, Durchmesser 300mm
Abmessungen:	745(B) × 575(L) × 585(H)mm (max.)
Transportgewicht:	45kg

Caractéristiques

Modèle:	Whisper-T
Moteur:	300 W AC230V 50 Hz uniphasé
Système d'entraînement:	Moteur CC sans brosse à entraînement direct avec commande de vitesse électrique
Vitesse de la girelle:	0 - 250rpm
Contrôle de la vitesse:	Pédale mobile
Rotation de la girelle:	Sens des aiguilles d'une montre/Sens inverse des aiguilles d'une montre
Girelle:	Alliage léger moulé, diamètre 300 mm
Dimension	745 × 575 × 585mm (max)
Poids à l'expédition:	45kg

Dimension/Abmessungen



⚠ Caution

Please read the entire instruction manual thoroughly before initial set-up and operation; the information contained herein will aid you in operating your shimpo wheel safely and with excellent results.

⚠ Achtung

Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät erstmalig aufbauen und in Betrieb nehmen; Die darin enthaltenen Informationen werden Ihnen helfen, Ihre Shimpo Töpferscheibe sicher und mit hervorragenden Ergebnissen zu benutzen.

⚠ Attention

Veuillez lire entièrement le mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser le tour. Les informations contenues dans ce mode d'emploi vous aideront à utiliser votre tour en toute sécurité et avec d'excellents résultats.

NIDEC-SHIMPO CORPORATION

:1 Terada Kotari, Nagaokakyo-city, Kyoto, 617-0833 Japan

Phone: 81-75-958-3608 FAX:81-75-958-3647

Copyright NIDEC-SHIMPO Corporation. All Rights Reserved.